

Shower thermometer

You can have complete trust in the Safety 1st shower thermometer to tell you the temperature of the water, and it is easy to fit on to your shower head.

The digital screen enables you to see the temperature quickly and easily. The optimum temperature is between 35°C and 37°C. The alarm will warn you if the temperature rises $\geq 39^\circ\text{C}$.

1- Installing the Safety 1st shower thermometer:

This shower thermometer is suitable for all standard shower heads (Extension G 1/2).

- Separate the shower head from the hose by unscrewing it.
- Insert the joint between the shower hose and the lower part of the thermometer. (See diagram A)
- Screw in the lower part of the shower thermometer.
- Insert the second joint between the shower thermometer and the shower head. (See diagram B)
- Screw in the upper part of the shower thermometer.

2- Alarm:

The red warning light flashes when the temperature is at or above 39°C.

3- Changing the batteries (See diagram C):

When the batteries of the shower thermometer are low, the temperature will be shown less clearly.

To change the batteries on your shower thermometer, unscrew the cover at the back of the thermometer using a cross-blade screwdriver. Insert two LR44 button cell watch batteries.

If you use your thermometer once a day for about an hour, the batteries in your shower thermometer will need to be changed once a year.

4- WARNINGS

TAKE CARE - Do not leave your child without adult supervision. To avoid any risk of drowning, always keep the child within arm's reach. Always check the water temperature with your elbow. Examine the product before each use and discard it at the first signs of deterioration or imperfection. In particular check for furring up or scaling; this can affect the accuracy of the temperature shown.

5- TECHNICAL FEATURES

- Shower thermometer: ensuring baby's water is always at the right temperature
- Visual alarm (LED) $\geq 39^\circ\text{C}$
 - Response time: 2 seconds
 - Measurement range: 0°C - 69°C
 - Accuracy: $\pm 1^\circ\text{C}$ from 25°C to 50°C , $\pm 2^\circ\text{C}$ from 0°C to 25°C and from 50°C to 69°C
 - Display accuracy: 1°C
 - 2 LR44 batteries supplied
 - 2 sealing rings supplied

6- END OF LIFE

When it reaches the end of its life, dispose of your old thermometer, in the same way as worn batteries, in the appropriate waste disposal collection.

7- GARANTIE

This product is guaranteed for two years from the date of purchase. However, this guarantee does not cover deterioration due to:

- failure to respect the instructions for use;
- inappropriate use resulting from shocks;
- incorrect insertion of the batteries;
- significant scaling or furring up.

The guarantee does not apply to batteries.

See diagram

- ① Thermometer
- ② Fastening Screw
- ③ Joint
- ④ Shower hose

- ⑤ Shower head
- ⑥ Joint
- ⑦ Fastening nut
- ⑧ Thermometer

Thermomètre de douche

Le thermomètre de douche Safety 1st permet de connaître en toute fiabilité la température de l'eau. Il s'adapte facilement à votre pommeau de douche.

L'écran digital vous permet de prendre facilement et rapidement connaissance de la température affichée. La température optimale doit être comprise entre 35°C et 37°C. L'alarme vous permet d'être averti si la température est $\geq 39^\circ\text{C}$.

1- Installation du thermomètre de douche Safety 1st:

Ce thermomètre de douche s'adapte à tous les pommeaux de douche standards (raccord G 1/2).

- Séparer le pommeau de douche du flexible de douche en le dévissant.
- Insérer le joint entre le flexible de douche et la partie inférieure du thermomètre. (Voir schéma A)
- Visser la partie inférieure du thermomètre de douche.
- Insérer le second joint entre le thermomètre de douche et le pommeau de douche. (Voir schéma B)
- Visser la partie supérieure du thermomètre de douche.

2- Alarme:

Le voyant rouge clignote lorsque la température est supérieure ou égale à 39°C.

3- Changement des piles (Voir schéma C):

Lorsque les piles du thermomètre de douche sont faibles l'affichage de la température est moins net.

Pour changer les piles de votre thermomètre de douche dévissez le couvercle se trouvant au dos du thermomètre à l'aide d'un tournevis cruciforme. Insérer deux piles bouton de type LR44.

A raison d'une utilisation par jour d'environ une heure les piles de votre thermomètre de douche devront être changées une fois par an.

4- AVERTISSEMENTS

ATTENTION - Ne pas laisser l'enfant sans la surveillance d'un adulte. Pour éviter tout risque de noyade, garder toujours l'enfant à portée de main. Avant chaque utilisation, examiner le produit. Le jetter dès le premier signe de détérioration ou de fragilité. Vérifier en particulier l'entartrage : ce phénomène peut altérer la justesse de la température.

5- CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Thermomètre de douche : l'eau de bébé toujours à la bonne température
- Alarme visuelle (LED) $\geq 39^\circ\text{C}$
 - Temps de réponse: 2 secondes
 - Plage de mesure: 0°C - 69°C
 - Exactitude: $\pm 1^\circ\text{C}$ de 25°C à 50°C , $\pm 2^\circ\text{C}$ de 0°C à 25°C et de 50°C à 69°C
 - Précision d'affichage: 1°C
 - 2 piles LR44 fournies
 - 2 joints d'étanchéité fournis

6- FIN DE VIE

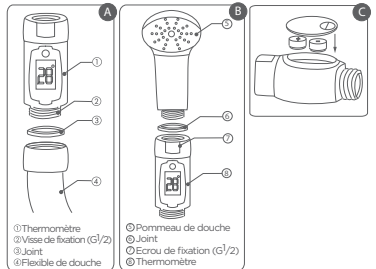
Jeter les piles usagées et le thermomètre en fin de vie dans les collectes de déchets appropriés.

7- GARANTIE

Ce produit est garanti 2 ans à partir de la date d'achat. Toutefois, cette garantie ne couvre pas les détériorations dues :

- au non-respect du mode d'emploi;
- à un usage inapproprié résultant de chocs;
- à une mise en place incorrecte des piles;
- à un entartrage important.

La garantie ne s'applique pas aux piles.



Duschthermometer

Das Duschthermometer Safety 1st ermöglicht eine genaue und zuverlässige Bestimmung der Wassertemperatur. Es lässt kinderleicht an Ihren Duschkopf anbringen.

Auf der Digitalanzeige können Sie leicht und schnell die angezeigte Temperatur ablesen. Die optimale Badetemperatur sollte zwischen 35°C und 37°C liegen. Wird die Temperatur von $\geq 39^\circ\text{C}$ überschritten ertönt ein Alarmsignal.

1- Installation des Duschthermometers Safety 1st:

Dieses Duschthermometer passt an alle Standard-Duschköpfe. (Anschluss G 1/2).

- Duschkopf vom beweglichen Schlauch abdrehen.
- Das Gelenk zwischen Duschschlauch und unterem Teil des Thermometers anbringen. (Siehe Bild A)
- Unteren Teil des Duschthermometer durch Drehen befestigen.
- Das zweite Gelenk zwischen Duschthermometer und Duschkopf anbringen. (Siehe Bild B)
- Oberen Teil des Duschthermometers durch Drehen befestigen.

2- Alarm:

Die rote Kontrollleuchte blinkt, sobald die Temperatur 39°C erreicht oder überschreitet.

3- Batteriewechsel (Siehe Bild C):

Wenn die Batterien des Duschthermometers zu schwach sind, wird die Temperaturanzeige undeutlich.

Zum Wechseln der Batterien Ihres Thermometers ist der Deckel auf der Rückseite des Thermometers mit einem Kreuzschraubenschlüssel aufzuschrauben.

Legen Sie dann zwei Knopfzellen vom Typ LR44 ein.

Wird Ihr Thermometer täglich ungefähr eine Stunde genutzt, müssen die Batterien einmal im Jahr gewechselt werden.

4- WARNHINWEISE

ACHTUNG - Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. Halten Sie Ihr Kind stets mit der Hand fest, um ein Ertrinken zu vermeiden. Prüfen Sie die Wassertemperatur stets mit dem Ellenbogen. Prüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. Entsorgen Sie es, sobald erste Abnutzungs- oder Verschleißerscheinungen erkennbar sind. Prüfen Sie es vor allem auf Kalkablagerungen: Hierdurch kann die Genauigkeit der Temperaturanzeige beeinträchtigt werden.

5- TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Badethermometer: Damit hat das Badewasser für das Baby immer die richtige Temperatur
- Visueller Alarm (LED) $\geq 39^\circ\text{C}$
 - Reaktionszeit: 2 Sekunden
 - Messbereich: 0°C - 69°C
 - Messgenauigkeit: $\pm 1^\circ\text{C}$ von 25°C bis 50°C , $\pm 2^\circ\text{C}$ von 0°C bis 25°C und von 50°C bis 69°C
 - Anzeigegenauigkeit: 1°C
 - 2 Batterien Typ LR44 inklusive
 - 2 Dichtungen inklusive

6- LEBENSDAUER

Entsorgen Sie die leeren Batterien des Thermometers fachgerecht über die entsprechenden Sammelpunkte.

7- GARANTIE

Auf dieses Produkt wird ab Kaufdatum 2 Jahre Garantie gewährt. Allerdings deckt die Garantie keine Schäden, die aufgrund folgender Beschädigungen verursacht werden:

- Nichtanhaltung der Gebrauchsanweisung;
- unsachgemäße Nutzung, die aufgrund von Stoßeinwirkungen verursacht wird;
- falsches Einlegen der Batterien;
- hohe Kalkablagerungen.

Die Garantie gilt nicht für die Batterien.

Siehe Diagramm

- ① Thermometer
- ② Befestigungsschraube
- ③ Gelenk
- ④ Duschschlauch

- ⑤ Duschkopf
- ⑥ Gelenk
- ⑦ Befestigungsmutter
- ⑧ Thermometer

Safety 1st

SHOWER THERMOMETER

3310042



safety1st.com



DOREL FRANCE S.A.
9 bd du Poitou - BP 905
49309 Cholet Cedex

DOREL UK LTD
Hertsmere House, Shenley Road
Borehamwood
Hertfordshire WD6 1TE

DOREL BELGIUM
Brussels International Trade Mart
Atomiumsquare 1 - BP 177
1020 Brussels

DOREL NETHERLANDS
Postbus 6071
5700 ET Helmond

DOREL HISPANIA S.A.
C/ Pare Rodas n°25
Torre A 4º Edificio Del Lac Center
08208 Sabadell (BARCELONA)

DOREL GERMANY GMBH
Augustusstrasse 9c
D-50226 Frechen-Königsdorf

DOREL JUVENILE SWITZERLAND S.A.
Chemin de la Colice 4 (Niveau 2)
1023 Crissier

DOREL ITALIA S.P.A.
Via Verdi, 14
24060 Telgate (BERGAMO)

DOREL PORTUGAL
Parque Industrial da Gândara
Rua Pedro Dias 25
4480 -
614 Rio Mau (Vila Do Conde)

DOREL POLSKA
Ul. Legnicka 84/86
41-503 CHORZOW

DOREL IRELAND
Unit 25
Canal Walk
Parkwest
Dublin 12

1 Termometro doccia

Il Termometro doccia Safety 1st permette di conoscere in maniera affidabile la temperatura dell'acqua. Si adatta facilmente alla vostra doccetta.

Lo schermo digitale vi permette di leggere la temperatura rilevata in tempo reale e in modo semplice e rapido. La temperatura ottimale deve essere compresa tra 35°C e 37°C. Un segnale luminoso vi avvertirà in caso di temperatura \geq a 39°C.

1-1 Installazione del termometro doccia Safety 1st:

Questo termometro di doccia si adatta a tutte le doccette di doccia standard (Connettore G 1/2).

- Separare la doccetta dal tubo della doccia svitandola.
- Inserire la guarnizione tra il tubo della doccia e la parte inferiore del termometro. (Vd. Figura 1)
- Avvitare la parte inferiore del termometro doccia.
- Inserire la seconda guarnizione tra il termometro per doccia e la doccetta. (Vd. Figura 2)
- Avvitare la parte superiore del termometro doccia.

2- Segnale luminoso:

La spia rossa lampeggia quando la temperatura è uguale o superiore a 39°C.

3- Sostituzione delle batterie:

Quando le batterie del termometro doccia sono scariche, l'indicazione della temperatura è meno nitida.

Per sostituire le batterie del vostro termometro doccia svitate il coperchio che si trova sul retro del termometro stesso con un cacciavite a stella.

Inserite due batterie piatte di tipo LR44.

A fronte di un utilizzo giornaliero di circa un'ora, le batterie del vostro termometro doccia dovranno essere sostituite una volta all'anno.

4- AVVERTENZE

ATTENZIONE - Non lasciate il bambino senza la sorveglianza di un adulto.

Per evitare ogni rischio di annegamento, tenete sempre il bambino vicino a voi. Verificate sempre la temperatura dell'acqua con il vostro prodotto. Prima di ogni utilizzo, esaminate il prodotto. Gettatelo non appena si presentano segni di deterioramento o rottura. Verificate in particolare la presenza di calcare, in quanto può alterare la precisione della rilevazione della temperatura.

5- CARATTERISTICHE TECNICHE

Termometro per doccia: l'acqua per il bambino sempre alla giusta temperatura

- Allarme visivo (LED) \geq 39°C
- Tempo di risposta: 2 secondi
- Intervallo di misura: 0°C -69°C
- Esattezza: +/- 1°C da 25°C a 50°C, +/- 2°C da 0°C a 25°C e da 50°C a 69°C
- Precisione: 1°C
- 2 batterie LR44 incluse
- 2 guarnizioni stagne incluse

6- SMALTIMENTO

Gettare nei contenitori appropriati le batterie esaurite e il termometro alla fine del suo utilizzo.

7- GARANZIA

Questo prodotto è garantito due anni a partire dalla data di acquisto. Tuttavia la garanzia non copre danni dovuti a:

- mancato rispetto delle istruzioni d'uso
- uso inappropriato a seguito di urti
- installazione non corretta delle batterie
- abbondante presenza di calcare
- La garanzia non si applica alle batterie.

Fare riferimento allo schema

ES Termómetro de ducha

Il termómetro de ducha Safety 1st permite conocer la temperatura del agua con total fiabilidad. Se adapta fácilmente al mango de su ducha.

El display digital le permite conocer de forma fácil y rápida la temperatura mostrada. La temperatura óptima oscila entre 35°C y 37°C. Una alarma le avisa siempre que la temperatura \geq los 39°C.

1- Instalación del termómetro de ducha Safety 1st:

Este termómetro de ducha se adapta a todos los pomos de ducha estándar (empalme G 1/2).

- Desensarcol el mango de ducha del tubo para separarlos.
- Inserte la junta entre el tubo de ducha y la parte inferior del termómetro. (Ver esquema A)
- Enrosque la parte inferior del termómetro.
- Inserte la segunda junta entre el termómetro y el mango de ducha. (Ver esquema B)
- Enrosque la parte superior del termómetro.

2- Alarma:

El piloto rojo parpadea cuando la temperatura es superior o igual a 39°C.

3- Cambio de las pilas (Ver esquema C):

Si el display de la temperatura aparece atenuado, es señal de que las pilas del termómetro están gastadas.

Para cambiar las pilas del termómetro, desensocol la tapadera que se encuentra en la parte posterior del termómetro con ayuda de un destornillador cruciforme.

Inserte dos pilas de botón de tipo LR44.

Suponiendo que utilice el termómetro una hora al día aproximadamente todos los días, necesitará cambiarlas una vez al año.

4- ADVERTENCIAS

ATENCIÓN - No deje al niño sin la vigilancia de un adulto. Para evitar riesgos de ahogamientos, tenga siempre al niño al alcance de la mano. Compruebe siempre la temperatura del agua introduciendo el codo. Examine el producto antes de cada uso. Deséchelo en cuanto aparezca los primeros signos de deterioro o fragilidad. Preste especial atención a las incrustaciones de cal: este fenómeno puede alterar la precisión del termómetro.

5- CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Termómetro de ducha: el agua del bebé, siempre a la temperatura correcta

- Alarma visual (LED) \geq 39°C
- Tiempo de respuesta: 2 segundos
- Intervalo de medición: 0°C-69°C
- Exactitud: +/- 1°C de 25°C a 50°C, +/- 2°C de 0°C a 25°C y de 50°C a 69°C
- Datos en pantalla: 1°C
- Incluye 2 pilas LR44
- Incluye 2 juntas estancas

6- AL FIN DE LA VIDA ÚTIL

Deseché las pilas gastadas y el termómetro al final de su vida útil en contenedores apropiados.

7- GARANTÍA

Este producto tiene dos años de garantía a partir de la fecha de compra. No obstante, la garantía no cubre los desperfectos provocados por:

- no respetar las instrucciones de uso.
- un uso inadecuado o golpes.
- mala colocación incorrecta de las pilas.
- incrustaciones importantes.
- La garantía no cubre las pilas.

Ver esquema

PT Termómetro de chuveiro

Il termómetro de chuveiro Safety 1st permite saber com toda a confiança a temperatura da água. Adapta-se facilmente ao seu chuveiro.

O ecrã digital permite medir de forma fácil e saber rapidamente qual é a temperatura da água. A temperatura ideal deve estar entre 35°C e 37°C. O alarme alerta-o no caso da temperatura ser \geq a 39°C.

1- Instalação do termómetro de chuveiro Safety 1st:

Este termómetro de banho adapta-se a todos os chuveiros padrão (Ligaçã G 1/2).

- Desmontar o chuveiro do tubo flexível do chuveiro desapertando-os.
- Inserir a junta entre o tubo flexível do chuveiro e a parte inferior do termómetro. (Ver o esquema A)
- Apertar a parte inferior do termómetro de chuveiro.
- Inserir a segunda junta entre o termómetro de chuveiro e o chuveiro. (Ver o esquema B)
- Apertar a parte superior do termómetro de chuveiro.

2- Alarme:

O sinal luminoso vermelho pisca quando a temperatura é superior ou igual a 39°C.

3- Substituição das pilhas (Ver o esquema C):

Quando as pilhas do termómetro de chuveiro estiverem fracas, a visualização da temperatura é menos nitida.

Para substituir as pilhas do termómetro de chuveiro desparafusar a tampa na parte de trás do termómetro usando uma chave de parafusos cruciforme.

Inserir duas pilhas botão de tipo LR44.

Devido a uma utilização diária de cerca de uma hora, as pilhas do termómetro de chuveiro devem ser substituídas uma vez por ano.

4- ADVERTÊNCIAS

ATENÇÃO - Não deixar a criança sem a supervisão de um adulto. Para evitar qualquer risco de afogamento, manter sempre a criança ao alcance da mão. Verificar sempre a temperatura da água usando o cotovelo.

Antes de qualquer utilização, examinar o produto. Eliminá-lo assim que surgirem os primeiros sinais de deterioração ou de fragilidade. Verificar, em particular, se existem incrustações: este fenómeno pode alterar a precisão da temperatura.

5- CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Termómetro de banho: A água do bebé sempre à temperatura certa

- Alarma visual (LED) \geq 39°C
- Tempo de resposta: 2 segundos
- Intervalo de medição: 0°C-69°C
- Exactidão: +/- 1°C de 25°C a 50°C, +/- 2°C de 0°C a 25°C e de 50°C a 69°C
- Precisão de visualização: 1°C
- Fornecidas 2 pilhas LR44
- Fornecidas 2 juntas de estanqueidade

6- FIM DE VIDA

Eliminar as pilhas usadas e o termómetro em fim de vida nos locais de recolha de resíduos adequados.

7- GARANTIA

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de aquisição. Todavia, esta garantia não cobre as deteriorações devidas a:

- não cumprimento do modo de utilização
- utilização não adequada resultante de choques
- colocação incorrecta das pilhas
- incrustações significativas.
- A garantia não se aplica às pilhas.

Ver o esquema

NL Douchethermometer

Met de douchethermometer van Safety 1st kunt u op betrouwbare wijze de watertemperatuur meten. Hij kan eenvoudig bevestigd worden op uw douchekop.

Dankzij het digitale schermje kunt u gemakkelijk en snel de weergegeven temperatuur aflezen. De optimale watertemperatuur ligt tussen 35°C en 37°C. Dankzij het alarm wordt u gewaarschuwd wanneer de temperatuur meer \geq 39°C bedraagt.

1- Plaatsing van de douchethermometer van Safety 1st:

De douchethermometer kan aangepast worden aan alle standaard-douchekoppen (Tussenstuk G 1/2).

- Haal de douchekop van de doucheslag door deze los te schroeven.
- Steek het verbindingsstuk tussen de doucheslag en het onderste deel van de douchekop. (Zie tekening A)
- Schroef het onderste deel van de douchethermometer vast.
- Steek het tweede verbindingsstuk tussen de douchethermometer en de douchekop. (Zie tekening B)
- Schroef het bovenste deel van de douchethermometer vast.

2- Alarm:

Het rode lampje gaat knipperen wanneer de temperatuur 39°C of meer bedraagt

3- Batterijen vervangen (Zie tekening C) :

Wanneer de batterijen van de douchethermometer bijna leeg zijn, is de weergave van de temperatuur minder duidelijk.

Om de batterijen van uw douchethermometer te vervangen, schroeft u het deksel dat zich op de achterzijde van de thermometer bevindt los met behulp van een schroevendraaier met kruiskop.

Stop twee batterijen van het type LR44 in de daartoe voorziene plaats.

Op basis van een gebruik van ongeveer één uur per dag, dienen de batterijen van uw thermometer één keer per jaar vervangen te worden.

4- WAARSCHUWING

OPGELET - Laat het kind niet achter zonder het toezicht van een volwassene. Houd het kind steeds binnen handbereik om het risico op verdrinking te voorkomen. Controleer steeds de watertemperatuur met uw elleboog.

Controleer het product voor ieder gebruik. Gooi het weg van bij de eerste tekenen van slijtage of defecten. Controleer in het bijzonder op kalkaanslag; dit fenomeen kan de juistheid van de temperatuurmeting beïnvloeden.

5- TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

Douchethermometer: het water heet: steeds de geschikte temperatuur voor een baby

- Visueel alarm (led) \geq 39°C
- Responsietijd: 2 seconden
- Meetveld: 0°C-69°C
- Nauwkeurigheid: +/- 1°C van 25°C tot 50°C, +/- 2°C van 0°C tot 25°C en van 50°C tot 69°C
- Weergavenauwkeurigheid: 1°C
- 2 meegeleverde LR44-batterijen
- 2 meegeleverde afslichtingen

6- EINDE VAN DE LEVENSDUUR

Gooi de gebruikte batterijen en de thermometer op het einde van hun levensduur bij de correcte afvalsoort.

7- GARANTIE

Op dit product geldt een garantie van 2 jaar die in werking treedt vanaf de aankoopdatum. Deze garantie geldt echter niet voor schade die te wijten is aan:

- het niet naleven van de gebruikshandleiding,
- een onjuist gebruik door schokkende bewegingen.
- een foutieve plaatsing van de batterijen.
- een aanzienlijke hoeveelheid kalkaanslag.
- De garantie is niet geldig op de batterijen.

Zie schema

A

- ① Termometro
- ② Vite per il fissaggio
- ③ Guarnizione
- ④ Tubo della doccia

B

- ⑤ Doccetta
- ⑥ Guarnizione
- ⑦ Dado per il fissaggio
- ⑧ Termometro

C

- ① Termómetro
- ② Tornillo de fijación
- ③ Junta
- ④ Tubo de ducha

D

- ⑤ Mango de ducha
- ⑥ Parafuso de junta
- ⑦ Tuerca de fijación
- ⑧ Termómetro

A

- ① Termómetro
- ② Parafuso de fixação
- ③ Junta
- ④ Tubo flexível do chuveiro

B

- ⑤ Chuveiro
- ⑥ Junta
- ⑦ Porca de fixação
- ⑧ Termómetro

C

- ① Thermometer
- ② Bevestigingsschroef
- ③ Verbindingsstuk
- ④ Douchesling

D

- ⑤ Douchekop
- ⑥ Verbindingsstuk
- ⑦ Bevestigingsmoer
- ⑧ Thermometer